

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 81 (1983)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Zum Umschlagbild

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt Sommaire

Mai 1983  
Mai 1983  
81. Jahrgang  
81e année

5|83

R. Conzett: Landinformationssysteme	157
U. Flury: Ländliche Wegnetze, Fuss- und Wanderwege	164
Zwei Berichte aus den USA	168
SVVK/SSMAF	172
SGP/SSP	183
VSVT/ASTG/ASTC	184
V + D/D + M	184
Veranstaltungen/Manifestations	187
Berichte/Rapports	187
Persönliches/Personalia	189
Verschiedenes/Divers	190

## Page de couverture

La section genevoise de la Société suisse des mensurations et améliorations foncières vous souhaite une cordiale bienvenue aux assemblées générales des 9, 10 et 11 juin 1983 à Genève.

Figure illustre de l'histoire suisse, pionnier de notre cartographie, le général Guillaume-Henri Dufour (1787-1875) est représenté sur un fond de plan cadastral exécuté en 1847 sous sa haute autorité. (Commune de Versoix, plan cadastral No 35, échelle 1:500, archives d'Etat, Genève.)

Ingénieur cantonal de Genève, G.-H. Dufour créa le bureau topographique fédéral, dirigea l'exécution de la première triangulation nationale et de la carte topographique de la Suisse au 1:100 000 qui porte son nom. C'est encore lui qui fit sceller en 1820 le repère en bronze bien connu de la pierre du Niton. Il réussit de 1842 à 1856 à faire exécuter tous les plans cadastraux du canton de Genève, à l'exception de ceux de la ville.

## Zum Umschlagbild

*Die Sektion Genf des Schweizerischen Vereins für Vermessungswesen und Kulturtechnik heisst Sie zu den Hauptversammlungen in Genf am 9., 10. und 11. Juni herzlich willkommen.*

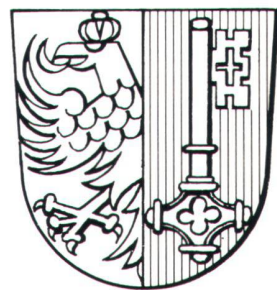
*Berühmte Figur der Schweizer Geschichte, Pionier unserer Kartographie, der General Guillaume-Henri Dufour (1787-1875), ist vor dem Hintergrund eines Katasterplanes, der 1847 unter seiner Leitung verwirklicht worden ist, dargestellt. (Gemeinde Versoix, Katasterplan Nr. 35, Massstab 1:500, Staatsarchiv Genf.)*

*Als Kantonsingenieur von Genf gründete G.-H. Dufour die Eidgenössische Landestopographie, leitete die Ausführung der ersten Nationalen Triangulation sowie der schweizerischen topographischen Karte im Massstab 1:100 000, die seinen Namen trägt. Er veranlasste auch die Einmauerung 1820 des bekannten Bronzebolzens auf dem «Pierre du Niton». Es gelang ihm, 1842 bis 1856 alle Katasterpläne des Kantons Genf herstellen zu lassen, ausgenommen diejenigen der Stadt.*

**V**ermessung  
**P**hotogrammetrie  
**K**ulturtechnik

**M**ensuration  
**P**hotogrammétrie  
**G**énie rural ■

GENÈVE  
GENF



9/10/11 JUN—JUNI 1983

Mai 1983  
Mai 1983  
81. Jahrgang  
81e année

**5|83**

**Assemblées générales**  
**Hauptversammlungen**

SSMAF + GP  
SVVK + GF

